



PRESIDENCIA

## CONFEDERACION DE CAMARAS INDUSTRIALES DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

339  
Wtwsan

México, D.F., 13 de octubre de 1992

**Sr. Patricio Aylwin Azocar**  
Presidente Constitucional  
de la República de Chile  
P r e s e n t e

Distinguido Señor Presidente:

La Confederación de Cámaras Industriales de los Estados Unidos Mexicanos que actualmente preside la Asociación de Industriales Latinoamericanos, realizará del 15 al 19 de noviembre del presente, en la ciudad de México, el XXVIII Congreso Latinoamericano de Industriales, una Rueda de Negocios y la Exposición Latindustria 92. Por medio de la presente, le extiendo una atenta invitación a participar en el Congreso con el tema "La Perspectiva Chilena de la Integración Latinoamericana", el día 16 de noviembre.

La Asociación de Industriales Latinoamericanos se fundó en 1962 y está constituida por industriales de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, Uruguay y Venezuela. AILA es la respuesta de los industriales latinoamericanos a la decisión de establecer un área de libre comercio, cuyos objetivos son el agrupar a las organizaciones industriales privadas más representativas de la región, defender los principios de la libre empresa y la iniciativa privada, promover la integración latinoamericana y la cooperación internacional e intraregional; servir como un eslabón entre la industria y las autoridades gubernamentales; promover lazos institucionales con entidades similares y ayudar al desarrollo económico y social para alcanzar un objetivo final, que es el bienestar de nuestras sociedades.

Como en 1968 y 1977, cuando la CONCAMIN presidió el IV y el VIII Congresos de Industriales Latinoamericanos, haremos lo mejor para hacer de la reunión de noviembre un gran evento internacional.

Deseamos recordarle que estamos invitando a conocidas personalidades, como el Dr. Jaime Serra Puche, el Dr. Ramiro Barros Charlin, la Sra. Carla Hills, el Sr. Salvador Arreola, el Dr. Gert Rosenthal y a los presidentes, Sr. Rafael Angel Calderón Fournier de Costa Rica y el Sr. César Gaviria de Colombia, quienes nos han manifestado su deseo de asistir a este evento.



## CONFEDERACION DE CAMARAS INDUSTRIALES DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

PRESIDENCIA

El Congreso iniciará con un coctel de bienvenida a los participantes la noche del 15 de noviembre en el Alcázar del Castillo de Chapultepec. El Lic. Carlos Salinas de Gortari, Presidente Constitucional de México, inaugurará formalmente la reunión en el Auditorio Nacional de esta ciudad, a las 9:00 horas del día 16 de noviembre. El Hotel Stouffer Presidente (Presidente Chapultepec) funcionará como sede de estos eventos.

Sin más por el momento y esperando contar con su presencia, le reitero la seguridad de mi consideración más distinguida.

**C.P. Jesús Cevallos Gómez**  
Presidente de CONCAMIN y de AILA



**EMI**  
Internacional

**EXPRESS MAIL INTERNACIONAL**

Oriente 249 B No. 233 Col. Agrícola Oriental  
C.P. 08500 México, D.F. Tel 758-83-84

HOUSTON

MIAMI

MONTERREY

GUADALAJARA

59-42-29

53-68-44

**AIRBILL No. / FACTURA**

**Nº 10821**

ORIGIN

DESTINATION

MEX

CHILE

|                   |                      |                  |
|-------------------|----------------------|------------------|
| FREQUENT USER No. | YOUR EMI ACCOUNT No. | DATE<br>19-10-92 |
|-------------------|----------------------|------------------|

**FROM: (REMITENTE):**  
 CONCAMIN  
 MANUEL MA. CONTRERAS # 133-2  
 COL. CUAUHTEMOC  
 MEXICO D.F.

**TO: (CONSIGNATARIO):**  
 SR. PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
 PRESIDENTE COSTITUCIONAL  
 DE LA REPUBLICA DE CHILE  
 PALACIO DE LA MONEDA  
 SANTIAGO DE CHILE; SAN, CHILE

**PAYMENT**

BILL SHIPPER

BILL CONSIGNEE

BILL 3<sup>RD</sup> PARTY

CASH  CHECK

C.O.D.

|                              |                              |     |
|------------------------------|------------------------------|-----|
| PHONE / TELEX (TELF / TELEX) | PHONE / TELEX (TELF / TELEX) | ZIP |
|------------------------------|------------------------------|-----|

SHIPPER'S SIGNATURE  
**X**

RECIBIDO POR EMI

DATE / FECHA      TIME / HORA

**S E R V I C E S**

INTERNATIONAL     LOCAL

DOMESTIC

EXPRESS     HOT SHOT

REGULAR     OVERNIGHT

EMI PAK (UP TO 2 lbs.)     EMI LETTER (UP TO 8 OZ.)

SATURDAY DELIVERY (EXTRA CHARGE APPLIES)

**FOR EMI ONLY**

**CHARGES**

RATE

EXTRA POUNDS

OUTSIDE CITY

NON-DOCUMENTS

OTHER

**TOTAL CHARGES**

RECEIVED BY / RECIBIDO POR

DATE & TIME / FECHA / HORA:

SIGNATURE / FIRMA:

|                           |        |   |
|---------------------------|--------|---|
| No. OF PIECES             | WEIGHT | DESCRIPTION                                   |
| 1                         | 1      | <input checked="" type="checkbox"/> DOCUMENTS |
| DECLARED VALUE            |        | <input type="checkbox"/> NON-DOCUMENTS        |
| SPECIAL SERVICES REQUIRED |        |   |

THE CARRIER SPECIFICALLY LIMITS ITS LIABILITY TO A MAXIMUM OF U.S. \$ 100 PER CONSIGNMENT FOR ANY CAUSE.

**CONSIGNEE**



CONCAMIN

PRESIDENCIA

## CONFEDERACION DE CAMARAS INDUSTRIALES DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

México, D.F., 13 de octubre de 1992

**Sr. Patricio Aylwin Azocar**  
Presidente Constitucional  
de la República de Chile  
Presente

ARCHIVO

|  |                                   |                                 |                          |
|--|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| REPÚBLICA DE CHILE                         |                                   |                                 |                          |
| PRESIDENCIA                                |                                   |                                 |                          |
| REGISTRO Y ARCHIVO                         |                                   |                                 |                          |
| NR.  | 92/24231                          |                                 |                          |
| A:   | 22 OCT 92                         |                                 |                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> A.A.   | <input type="checkbox"/> R.C.A.   | <input type="checkbox"/> F.W.M. | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> C.B.E.            | <input type="checkbox"/> M.L.P.   | <input type="checkbox"/> P.V.S. | <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> M.T.O. | <input type="checkbox"/> E.D.E.C. | <input type="checkbox"/> J.R.A. | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> M.Z.C.            | <input type="checkbox"/>          | <input type="checkbox"/>        | <input type="checkbox"/> |

Distinguido Señor Presidente:

La Confederación de Cámaras Industriales de los Estados Unidos Mexicanos que actualmente preside la Asociación de Industriales Latinoamericanos, realizará del 15 al 19 de noviembre del presente, en la ciudad de México, el XXVIII Congreso Latinoamericano de Industriales, una Rueda de Negocios y la Exposición Latindustria 92. Por medio de la presente, le extiendo una atenta invitación a participar en el Congreso con el tema "La Perspectiva Chilena de la Integración Latinoamericana", el día 16 de noviembre.

La Asociación de Industriales Latinoamericanos se fundó en 1962 y está constituida por industriales de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, Uruguay y Venezuela. AILA es la respuesta de los industriales latinoamericanos a la decisión de establecer un área de libre comercio, cuyos objetivos son el agrupar a las organizaciones industriales privadas más representativas de la región, defender los principios de la libre empresa y la iniciativa privada, promover la integración latinoamericana y la cooperación internacional e intraregional; servir como un eslabón entre la industria y las autoridades gubernamentales; promover lazos institucionales con entidades similares y ayudar al desarrollo económico y social para alcanzar un objetivo final, que es el bienestar de nuestras sociedades.

Como en 1968 y 1977, cuando la CONCAMIN presidió el IV y el VIII Congresos de Industriales Latinoamericanos, haremos lo mejor para hacer de la reunión de noviembre un gran evento internacional.

Deseamos recordarle que estamos invitando a conocidas personalidades, como el Dr. Jaime Serra Puche, el Dr. Ramiro Barros Charlin, la Sra. Carla Hills, el Sr. Salvador Arreola, el Dr. Gert Rosenthal y a los presidentes, Sr. Rafael Angel Calderón Fournier de Costa Rica y el Sr. César Gaviria de Colombia, quienes nos han manifestado su deseo de asistir a este evento.



## CONFEDERACION DE CAMARAS INDUSTRIALES DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

PRESIDENCIA

El Congreso iniciará con un coctel de bienvenida a los participantes la noche del 15 de noviembre en el Alcázar del Castillo de Chapultepec. El Lic. Carlos Salinas de Gortari, Presidente Constitucional de México, inaugurará formalmente la reunión en el Auditorio Nacional de esta ciudad, a las 9:00 horas del día 16 de noviembre. El Hotel Stouffer Presidente (Presidente Chapultepec) funcionará como sede de estos eventos.

Sin más por el momento y esperando contar con su presencia, le reitero la seguridad de mi consideración más distinguida.

**C.P. Jesús Cevallos Gómez**  
Presidente de CONCAMIN y de AILA



**EMI**  
Internacional

**EXPRESS MAIL INTERNACIONAL**

Oriente 249 B No. 233 Col. Agrícola Oriental  
C.P. 08500 México, D.F. Tel 758-83-84

HOUSTON  
MIAMI  
MONTERREY 59-42-29  
GUADALAJARA 53-68-44

AIRBILL No. / FACTURA

Nº 10821

ORIGIN MEX DESTINATION CHILE

|   |  |                      |  |  |  |             |  |
|---|--|----------------------|--|--|--|-------------|--|
| FREQUENT USER No.   |  | YOUR EMI ACCOUNT No. |  | DATE<br>19-10-92   |  | ZIP         |  |
| FROM: (REMITENTE):<br>CONCAMIN<br>MANUEL MA. CONTRERAS # 133-2<br>COL. CUAUHTEMOC<br>MEXICO D.F.        |  |                      |  | TO: (CONSIGNATARIO):<br>SR. PATRICIO AYLWIN AZOCAR<br>PRESIDENTE COSTITUCIONAL<br>DE LA REPUBLICA DE CHILE<br>PALACIO DE LA MONEDA<br>SANTIAGO DE CHILE; SAN, CHILE  |  |             |  |
| PHONE / TELEX (TELF / TELEX)  |  |                      |  | PHONE / TELEX (TELF / TELEX)   |  | ZIP         |  |
| SHIPPER'S SIGNATURE<br><b>X</b>   |  |                      |  | <b>S E R V I C E S</b><br><input type="checkbox"/> INTERNATIONAL <input type="checkbox"/> LOCAL<br><input type="checkbox"/> DOMESTIC <input type="checkbox"/> EXPRESS <input type="checkbox"/> HOT SHOT<br><input type="checkbox"/> EMI PAK (UP TO 2 lbs.) <input type="checkbox"/> REGULAR <input type="checkbox"/> OVERNIGHT<br><input type="checkbox"/> EMI LETTER (UP TO 8 OZ.)<br><input type="checkbox"/> SATURDAY DELIVERY (EXTRA CHARGE APPLIES) |  |             |  |
| RECIBIDO POR EMI  |  |                      |  |  |  |             |  |
| DATE / FECHA  |  | TIME / HORA          |  | FOR EMI ONLY   |  |             |  |
| RECEIVED BY / RECIBIDO POR.   |  |                      |  | <b>CHARGES</b>   |  |             |  |
| DAT. / TIME / FECHA / HORA:   |  |                      |  | No. OF PIECES  |  | WEIGHT      |  |
| SIGNATURE / FIRMA:  |  |                      |  | DECLARED VALUE   |  | DESCRIPTION |  |
| SPECIAL SERVICES REQUIRED   |  |                      |  | 1  |  | 1           |  |
| CONSIGNEE   |  |                      |  | x  |  | DOCUMENTS   |  |
| THE CARRIER SPECIFICALLY LIMITS ITS LIABILITY TO A MAXIMUM OF U.S. \$100 PER CONSIGNMENT FOR ANY CAUSE. |  |                      |  | NON-DOCUMENTS  |  | OTHER       |  |
| TOTAL CHARGES   |  |                      |  |  |  |             |  |

92124231



ARCHIVO

Santiago, Octubre 27 de 1992

Señor  
Jesús Cevallos Gómez  
Presidente de CONCAMIN y de AILA  
México D.F.

De mi consideración:

Por especial encargo de S.E. el Presidente de la República de Chile don Patricio Aylwin Azócar, tengo el agrado de acusar recibo de la invitación que le hiciera llegar para asistir al XXVIII Congreso Latinoamericano de Industriales, una Rueda de Negocios y la Exposición Latindustria 92, que se realizará del 15 al 19 de Noviembre.

Lamentablemente, al Jefe del Estado no le será posible asistir. Sin embargo, agradece la invitación y le hace llegar un cordial saludo.

Saluda atentamente a Ud.,



*[Handwritten signature]*  
CARLOS MONTALBA LARENAS  
Teniente Coronel  
Edecán Militar de S.E. el Presidente  
de la República